

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 6 frt. — kr.
Fél évre 3 " — "
Negyed évre . . . 1 " 50 "
Egyes szám ára . . 6 kr.
Külföldre egy évre 8 frt. — kr.

Ezen lap megjelenik
hetenkint kétszer:
vasárnap és csütörtökön.

SZÉKELYFÖLD.

Közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap,
a csikmegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye.

Hirdetések közlési díja:
minden egy hasábos 1 garmond
sorért vagy annak térfogatáért
4 kr. s minden egyszeri közlés
után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.
Nagy és többször közlendő
hirdetményt a kiadóhivatal ár-
kedvezményben részesít.

A „Nyíltér” rovatban
közlendő cikkek soronkint
10 kr. díjért közöltnak.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ-HIVATAL:

Kézdi-Vásárhelytől:

Csik-Szeredában:

Székely-Udvarhelytől:

Szabó Albert könyvnyomdájában.

T. Nagy Imre szerkesztő lakásán.

Dr. Kádbó Ferenéz szerkesztő lakásán.

A lap beltartalmát illető közlemények, valamint előfizetési pénzek, hirdetmények, nyíltterek stb. mindhárom szerkesztőségben és kiadóhivatalban elfogadtatnak.

Kézdi-szék, márczius 15.

Az elvek és eszmék forrongó kor-
szakát éljük. Meg kell fornia minden-
nek, hogy valami jó és hasznos legyen
belőle.

Népünk sorsának intézői meg-
kezdték győződni arról, hogy a kap-
kodás és a rendszertelen drága költeke-
zéssel járó próbálgatások, melyek köz-
életünket nyomoruságosan jellemzik,
nem vezetnek nemzetünket a becsületes
megélhetés talajára s rá kezdték jöni
azon keserű valóságra, hogy bizony a
remény, mely mellett e nép évek
hosszu sora óta tengeti életét, nem a
legtáplálóbb, sőt nagyon is sovány
koszt, s azért állami és társadalmi éle-
tünk s háztartásunk gyökeres rendezé-
sét honfui lelkesedéssel sürgetik. Ezen
gyökeres rendezés körül felszínre ke-
rült eszmék és elvek forrongása az,
melytől, népünk jobb sorsát remélve,
nem szabad idegenkednünk, sőt — ha-
bár egy fővényszemmel is — jobb lá-
tunk munkálásához hozzá kell járul-
nunk.

Nem tartozik hatáskörünkbe a po-
litika s ne tessék senkinek politikai
színezetet tulajdonítani sorainknak. Mi
eszegény nép üdvét és boldogságát sür-
getjük és kívánjuk előbb vinni, s mint
az erre irányuló szép, nemes és magasz-
tos eszméknek ápolói, munkásai, kell,
hogy csatlakozzunk azokhoz, kik ve-
lünk őszintén munkálkodni kívánnak
a nép jóllétének emelésén.

A „Székelyföld” tárczája.

A ki a más buzájába vágja a sarlóját.

— Elbeszélés. —

Hogyha látom, rózsám,
Könyvedet hullni:
Megindul a szívem! . . .

Irta Ch. Bauga.

(Folytatás.)

— Ah, s hát ön magára hagyta az
én Bettimet?!

— De épen jókor, kedves Borsos ur.
Nézzé csak, mit beszél Tóbiás ur?

— Igen, én azt beszélem, hogy Márk
ur összeeserelte önt Zavaryval.

— No pedig a különbség —

— Dehogy eseréltem, kedves Bor-
sos ur. Tóbiás ur eserelte össze, azt mond-
ván, hogy nem ön, hanem Zavary lesz a
vejem.

— És ebben, tisztelt Bruknerfeld ur,
Vielgeldcieher urnak tökéletes igaza van.

— No lám, ugy-e, kedves Márk ur?

— Mit beszél ön, Borsos ur?!

— Hogy nem én, hanem Zavary lesz
az ön veje.

— S hát nem ön kérte meg a Pepi
kezeit?!

— Persze, hogy én.

A földművelés és ipar emelése
céljából újabb időben megindult ör-
vendetes mozgalom, mely napról napra
nagyobb tért hódít, ismeretes e lap ol-
vasói előtt. Sokan a földművelést és
ipart szeretik elválasztani egymástól,
holott e kettőnek fejlesztése okvetlenül
együtt kell, hogy történjék. Jól tudják
iparosaink, hogy ha teng a földműve-
lés, bizony az iparos munkájának sincs
menete. E kettő egymás nélkül nem
vezet célhoz s ha az ipar a földmű-
velés nélkül célhoz vezetne, ugy is az
iparnak a földművelés által kellene
talajt teremteni. „Ez a két ága a poli-
tikának — mint egyik jeles iparpoli-
tikusunk mondja — egymásra van
utalva, mint az olló két ága, nem hogy
egymást metszik, de hogy egymást tá-
mogassák”. A jó földművelési rend-
szernél mi sem fejleszti jobban p. o. a
gépipart; csak a jó földművelési rend-
szer mellett juthatnak az egyes polgá-
rok azon helyzetbe, hogy az ipar ezer
meg ezer produktumait élvezhessék.

Tudjuk, hogy az iparszabadság
népünk egyik derék elemét, a mester-
embereket, proletárokká tette, az uzsora
pedig a tőkét a szolid vállalkozásoktól
elvonta. Az uzsorán az új uzsorator-
vény által — ugy, a hogy — talán
segítve leend; hisz ez is egy lépés
akart lenni a javulás felé. Következnék
tehát első sorban az agrarius bajoknak
nem kisserűt házi szerekkel, hanem na-
gyobb szabásu agrarius törvényekkel

és az ipar nyomorainak az ipartörvény
gyökeres revíziója vagyis célhoz ve-
zető ipartörvények által leendő gyó-
gyítása. Nagygyá lett bajokat csak
nagyságuk mérvéhez alkalmazott hat-
hatós szerekkel lehet orvosolni.

A megyei árva- és gyámhatósági
ügyek rendezése; a megyéknek az állam
pénztárából leendő fizetése; a pénz-
ügyek rendezése; a megyei centralisa-
tio körül megindult mozgalom, mely a
kinevezési rendszer behozatala által a
választásokkal járó hátrányoknak ele-
jét kívánja venni; azon utak és módok-
nak kimutatása, melyek által az adó-
képesség emeltetik, a megélhetés köny-
nyítottatik; a vallás-erkölcsös nevelés és
a közérköcsök ápolása, mint a nemzet
fennállásának és jövő létének biztosíté-
kai — mind oly tények, melyek míg
egyfelől újabb reményt nyújtanak ba-
jaink orvoslására, addig másfelől nem
hagyhatják figyelmünket érintetlenül.
Nem; mert tisztába kell jönnünk azon
elvekkel és eszmékkel, melyek minden
egyéb mellékérdékeket mellőzve, őszin-
tén és egyedül a közjóllétet, e nép bol-
dogítását célozzák, és iparkodnunk kell
honfui erélyvel, teljes szellemi és
anyagi erőnkkel érvényre juttatni
azokat.

Felvidéki.

Az ezredéves ünnepély meg-
tartását — mint az „Ellenzék”-nek
Budapestről sürgönyzik — az akadémia
történelmi osztálya az 1894-ik évre ajánlja.

A csikmegyei közigazgatási bizottság ül-
se márcz. 12-én.

(Vége.)

Dr. Molnár József megyei h.
főorvos jelentése szerint a megyei
közegészségi állapot a mult havihoz viszo-
nyítva, nem volt kedvezőbb. Február hó-
ban a ronesoló toroklob, hólya-
gos himlő és vörheny még mindig
uralkodott; és pedig a ronesoló toro-
lob: Cs-Szeredában, K-Jakabfalván, Csi-
esóban, Gyimes-felsőlokban és Dánfalván.
A hólyagos himlő: Gyó-Alfaluban,
Csomafalván, Gy-Szt-Miklóson, Ditróban,
Békásban és Domukban. A vörheny:
Gy-Ujfaluban, Csomafalván és Gy-Szt-
Miklóson.

A ronesoló toroklobban, mely most
csak 5 községben uralkodik, megbetegült
eddig összesen 88, ezek közül meggyógyult
26, elhalt 60 és megmaradt 2.

Hólyagos himlőben megbetegült
701, ezek közül meggyógyult 458, elhalt
210, maradt 33.

Vörhenyben megbetegült összesen 159,
meggyógyult 102, elhalt 53, maradt 4.

Ezenkívül nevezett főorvos előterjesz-
tette a mult évi egészségügyi viszonyok-
ról szóló statisztikai táblás kimutatást, mely
tudomásul vétetvén, a belügyminiszterium-
hoz felterjesztetni határozatott.

Szöcs Márton kir. ügyész jelen-
tése szerint febr. hóban a törvényszéki fog-
házban az elítélt és vizsgálat alatt álló egyének
forgalma volt: 39. Büneset feljelentett 30;
ebből emberölés 1, hatóság elleni erőszak
3, gyújtás 1, rágalmozás 1, súlyos testi
sértés 6, sikkasztás 2, okmányhamisítás 3,
lopás 9, hamis vádaskodás 1, csalás 2, gyil-
kosság 1.

Éltes Elek kir. tanfelügyelő
előterjeszti több iskolának részint kiegé-

mondtam, de nem is mondhattam, hogy a
magam számára kérem.

— De azt se mondta ön, hogy a
Zavary számára kéri!! — lehető óbesteri
hangan mondja ezt Márk ur.

— Nem mondtam, persze, mert nem
is mondhattam. Ön be se várta, hogy mon-
dókámat elvégezve, kijelentsem, hogy ki-
nek kérem. Belevágtott a beszédembe, hogy:
„Ne is folytassa, kérem; igen örvendek,
hogy egyetlen leányom boldogságát meg-
alapítva látom. Neki e házasság egyedüli
vágya. Hányszor beszél önről! . . . Igen
örvendek, és nagyon sajnálom, hogy Pepi
most épen nincs houn; no de az nem
baj — — — s így és úgy beszél Bruk-
nerfeld ur, engemet szóhoz sem juttatva.
Bort hozatott elő, s ittunk . . . Én szentül
meg voltam győződve, hogy Pepi kisasz-
zony egyedül csak Zavaryhoz mehet nőül.
S ezt mondom most is.

Tóbiás ur helyeslőleg, Márk ur taga-
dólag integet, Borsos folytatja:

— Bizonyos kellemetlen, kényszerítő
körülmények miatt nagyon is kellett siet-
nie Zavarynak a leány-kikérésre; de be-
teg lévén, elromlott kinézésű arccal csak
nem jöhetett leánykérőbe; azért kért fel
engemet, és én készséggel . . . Tehát bi-

— Mit, ön kérte meg?! — de ezt
már Tóbiás rivalja.

— Nos, miféle csodálkozni valót lát ön
benne, tisztelt Vielgeldcieher ur?

— S még kérde ön? Megkéri a Márk
ur leánya kezét s aztán udvarolni kezd az
én Bettimnek! . . .

— Mit? Udvarolni kezd az ön Betti-
jének! — ezt a csodálkozást már Márk ur
csinálja. Miféle ember ön, Borsos ur?!

Borsos nem teheti, hogy egy jóízűt
ne kaczagjon.

— Ön lövő akar tenni bennünket! . . .

— Miféle ember ön, Borsos ur? Hát ko-
médiázni akar velünk? Vagy tán bolon-
doknak tart minket?!

Borsos még jobban kaczag.

— S még kacagni mer? — kiáltja
Márk ur.

— S még kacagni mer? — ismétli
Tóbiás ur.

— Hahaha . . . Hiszen itt vastag té-
vedés van a dologban, uraim!

— Vastag tévedés! . . . Nem ért-
jük . . .

— Mekkora tévedés! . . . Hehe . . .
Figyeljenek.

— Figyelünk.

— Hogy Pepi kisaszszonyt én kértem
meg, az való és igaz. De —

— De?! tudakolja Tóbiás ur.

— Nem a magam számára, hanem —

— Hanem?! — mered oda Márk ur.

— A Zavary barátom részére. Hisz
ez világos! . . .

— Nagyon is világos! — örvendi rá
Tóbiás ur.

— De nem a maga, hanem a Zavary
számára!! — ismétli, de nem hiszi Márk
ur. Ön, Borsos ur —!!

— Igen, nem a magam, hanem a Za-
vary számára. Hisz ez világos, természetes
és — nagyon is világos! . . .

Perczyni esend.

— Zavary mindennapos volt e háznál,
szívesen fogadták, kérték is látogatásait.
Udvarolt Pepi kisaszszonynak s Pepi kisasz-
szony neki ki is fejezte többször, hogy
szereti őt. Ily körülmények között egye-
dül csak neki lehetett joga a Pepi kisasz-
szony kezéhez.

Tóbiás ur boldog; Márk ur bámul,
csodálkozik, ámul és megütközik.

— Én nem ismertem Pepi kisaszszonyt;
alig pár héttel volt szerencsém megismer-
kedni, azelőtt, a mikor mint Zavarynak
küldöttje, leánykérőben itt jártam. Nekem
eszem ágában sem volt, kedves Bruknerfeld
ur, hogy a Pepi kisaszszony kezét a magam
számára kérjem; hiszen a kikéréskor sem

zítés végett visszaadott, részint helyben hagyott számadásait. Továbbá a gyergyótölgyesi izraelita hitközség iskolaszékének folyamodását, melyben kéri nevezett iskolaszék, hogy szavazatbővítéssel hozott azon határozata, hogy a gyermekek ezentúl a népiskolai törvénynek és az általános szokásoknak megfelelőleg az iskolában a törvényes időben a törvényszabta tantárgyakat fedetlen fővel hallgathassák, helyben hagyassék.

Nevezett iskolaszéki határozat helyben hagyatott, melynél fogva a tanulók az iskolában rendes tanidő alatt födetlen fővel lenni kötelezettek, s az ez ellen M. D. Schwarz és Stoul Mihály iskolaszéki tagok által emelt jegyzőkönyvi kifogás elvetetett.

Hám Ignác, a kir. építészeti hivatal főnöke, beterjesztte a megyei és hadászati utak 1883. évi fenntartására vonatkozó közmunkafelosztási kimutatást, mely helyben hagyatván, a községi előjáróságokkal leendő közlés végett a szolgabírnak kiadatni határozatott.

E szakreferens számos jelentéséből kiemelendők, illetőleg megemlítendők tartom a Csik-Szereda közt elvontuló állami utra vonatkozó javaslatát, mely szerint határozatul kimondatott, hogy heti és országos vásárok alkalmával a kir. csendőrség az utrendőri szabályok betartására felhívassék.

Végül Deák Ignác közgazdasági előadó a megyei közgazdasági viszonyok fejlesztése érdekében megindult érdekesebb mozgalmak s kormányi intézkedésekről olvasta fel tüzetes jelentését, mit a bizottság tudomásul vett.

Levelezés.

Kászón, 1883. márcz. 8.

(Válasz „Kivándorlás” című cikkre.)

Tek. szerkesztő ur!

E becses lap 1883-ik évi 16-ik számában „Kivándorlás” cím alatt egy cikk jelent meg, melyben cikkíró azt mondja, hogy Kászón öt községből a 12–14 éves ismétlődő tanköteles leánykákat „szekér számra hordják Romániába”. Legyen szabad e

zonyos kellemetlen, kényszerítő körülmények — — —

— Miféle kényszerítő körülményekről beszél ön?? — ezt is lehető öbesteri hangon kiáltja Márk ur.

— Azt önnek csak Zavary mondhatja meg.

— Csak Zavary??

— Csak ő.

— Mit?? Gyanuba ejti leányomat?? — Oh, mit gondol, tisztelt Bruknerfeld ur! Pepi kisasszony nincs benne a dologban, hanem inkább Vielgeldeieher ur, a mennyiben —

— Ön, Tóbiás ur??

— Igen, a mennyiben Zavary urnak bizonyos tartozásai vannak velem szemben, a miket akkorra ígért törleszteni, a mikor az ön pugyilárisát a kezéhez —

— No hát csak azt várja ön, Tóbiás ur!

— De ön tisztelt Bruknerfeld ur! — szól csillapítólag Borsos — csak nem fogja egyetlen leánya boldogságát megakadályozni! Hiszen Pepi kisasszony egész a bolondulásig —

— Egész a bolondulásig! — erősíti Tóbiás ur. Magam is olvastam egy levelét s abban egész a bolondulásig —

— Sőt — folytatja Borsos — az édes epedéssel irt leveleken kívül még sülteteket, tésztákat, dunsztokat, izeket, befőtteket s különféle borokat is küldött a beteg Zavarynak, még imádkozott is a felgyógyulásáért s vele álmadozott. S mindezt nagyon jól tette a kisasszony.

(Folytatása köv.)

ozikkre t. szerkesztő ur engedelmével válaszolnom.

K. Ujfaluból hallomás szerint — fájdalom! — 11 ismétlődő tanköteles leányka csakugyan Moldva-Oláhorországban van.

De hogy ez így van: vajjon ennek oka a kászoni papság-e? Hisz épen a „hazafias kászoni papok” egyike volt az, ki a tanfelügyelő ur előtt figyelmeztetőleg, sőt segítségért kiáltó hangon feljajdult arra nézve, hogy vannak fuvarosok, kik nyilvánosan, minden titok nélkül, a közhatalosság szeme láttára, tehát nem lopva, toborzák össze a Moldva-Oláhorországba szállítandó kiskorú leánykákat, s azt hitte, miszerint egyik hathatós orvos előtt beszél, ki mindennap érintkezvén a törvények s magasabb rendeletek végrehajtására hivatott, kötelezett, hatalommal és anyagi erővel rendelkező hatóság embereivel, oda fog törekedni, hogy a szomorító visszaéléseknek végre lehetőleg eleje vétessék. De ez nem történt, hanem a hazafias „kászoni papok” vád alá helyezték a nagy közönség előtt. Ők az okai, ők nézik el, hogy a közhatalóságok szeme láttára, szekeressleg szállítja a lelkiismeretlen fuvaros „belső földre” nemzetünk gyöngyszemeit, hogy ott az erkölcsatlenség molochjának oda dobassanak. Mintha bizony az evangélium fegyverén kívül egyéb erő és hatalom volna a papság kezében s nem mások rendelkezének ilyen-nel! A papok e tekintetben is tudták és teljesítették a kötelességüket, fölhasználván a rendelkezésre álló igét. Azonban ha még a hatóság sem tarthatja cikkíró szerint „minden gyermeknek a fülét a markában”, azt tán még a papságtól sem lehet kívánni, hogy a közigazgatási hatóság tisztelt teljesítse, rendőri szerepet játszó és az idevágó rendeletek végrehajtójává legyen egymagára hagyatva, minden rendelkezésén kívül álló erő és hatalom nélkül.)*

„Viribus unitis”, uram! Szétágazva felette gyengék vagyunk, összetartva óriási erőt képezünk; mindenki munkálkodjék a rendelkezésére álló megfelelő eszközökkel azon a téren, a melyre küldve van, gondosan, szorgosan, kitartással és lelkiismerettel; **) különben nem érünk semmit, igaz lévén az, hogy minden ember annyit ér, a mennyit erővé magát teszi a társadalomban. Mondom, mindeniknek meg kell tennie a maga kötelességét és az ügy véde lesz. Véde lesz akkor, ha a községek előjárói, fensőbb hatóság támogatása mellett, lelkiismeretesen s hiven ellenőrzik az ide vágó rendeleteket, ha az utlevelek nem a vámsorompónál szokás szerint, mikor már a lelkiismeretlen fuvaros áldozatra szánt véreinket a hasonló lelkiismeretű, általa rég ismert s néhány piczulaért felfogadott „ügyész” által az ismert ösvényeken, a határon már átszoktette, kéretnek elő s vizsgáltatnak meg, hanem a határon jóval erről, a Moldva-Oláhorországba vezető főutak nem is gyanított azon pontjain, hol nemzetünk fejlődésben levő virágai, még a fuvaros boldogságot ígérő ígéinek édeskés hatása alatt, háborítatlanul álmadoznak bő aratásról.

Egyebekre nézve békesség a jóakaratu embereknek!

Nyiralyi.

Kovácsna, 1883. márcz. 8.

Tek. szerkesztő ur!

Folyó hó 6-án az orbai „Veres kereszt fiók-egylet” által tamásfalvi Vajna Károlyné urhölgy háziasszonya alatt rendezett fillérestély fényesen sikerült. A házi asszony buzgó fáradozásai nem maradtak siker nélkül; a kedves házi leányoktól, u. m. Mircse Berta, Bartha Janka és Horváth Mariska urhölgyektől sem lehet megvonni az érdemet, kik szívéllyességük és nyájasságuk által lebilincseltek a közönséget. Oly szép mulatság volt, hogy bál vagy hang-

*) Végrehajtó hatalmat nem is vár senki a paptól. Hanem, hogy erkölcsi befolyással ne bírjon, olyannal, a mivel soknak útját állhatná e téren, azt nem hiszszük, hogy ön is elutasítaná magától. Sajnos volna, ha az erkölcsi téren is csak az „erő és hatalom” uralkodnék.

**) Mi is azt mondjuk épen

Szerk. Szerk.

verseny czim is megillette volna. A program minden egyes részlete kitünően sikerült; de azért nem tehetem, hogy ki ne emeljem Imelics Vilma urhölgyet, ki művészi játékával egészen elragadta a közönséget. Jól esett hallani Wagner Richardnak, a közelebről elhunyt nagy zeneköltőnek egyik nagyszabású művét a „Bolygó hollandi” című kitünő operájából, a „Fonó-dal” themának művészi kidolgozását. Szabatos játéka, szép tiszta futamai, trillái, magas technikai képzettsége, vonzó magatartása azon ohajtásnak kényszeritene kifejezést adni, hogy bár csak lehetne szerencsénk gyakrabban is hallhatni. A „Fonó-dal”-t zajos taps követte s közkíváncsún volt szíves még Schopientől szintén egy nagyszabású darabot eljátszani.

Gödry Ilon urhölgyet is csak most volt szerencsénk hallgatni nyilvánosan. Változatosság kedvéért egy néhány szép népdalt játszott el nagy hatással, melyeket zajosan megújrázott a közönség. Gödry Ilon urhölgy igen kedves alak s kitünően zongorázik.

Nagy Imre úrtól sok szép népdalt hallottunk; meg is újrázták minden dalát. Nagy Imre és Dancs Lajos urak énekduettje kitünő volt.

Finta Géza ur érzéssel és csinosan hegedült; hegedűtartásából és vonóhordozásából élénken kisugárzik a conservatoriumi tanulás; vagy egy salondarabot zongorakísérettel szívesen vettünk volna.

A programot Imelics Vilma és Gödry Ilon urhölgyek négykezűje fejezte be a „Norma” nyitányával. Az összevágó, szabatos játék egészen lekötötte a figyelmet.

A jelenvolt szép hölgyek neveit — sajnálatomra — nem közölhetem, mert igazán megvallva, úgy belemelegedtem volt a jóízű tánczba s az a sok szép zongorajáték, ének, zene, szép szöveg stb. úgy elmámorítottak, utángondolnom, hogy voltak jelen; hanem a

lékszem, hogy mind igen csinosak és elragadóak voltak. Az estély élvezeteiről nem egyhamar fog megfeledezni a jelenvolt közönség.

Szíves köszönettel tartozom tek. Vajna Károlyné urasszonynak, hogy több oldalú fáradozásával s becses megjelenésével az estély fényét emelni sziveskedett, nem különben a kedves házi leányoknak s kiválóan pedig azoknak, kik az estélyen tényleg közreműködni sziveskedtek, továbbá tek. Gödry Ferencz kir. aljárásbíró urnak azon szívesességéért, hogy kellemes s nagyon szép hangu zongoráját az estélyre átengedni sziveskedett.

Kivilágos kiviradtig tartott a mulatság. Ez a sok hó egész farsangias szellemet kölcsönzött az ifjúságnak. Öreg ember nem is himné, hogy bőjtben is lehet ily nagyszerű mulatni: pedig biz ez nagyszerű volt.

v. t.

55.—1883.

gazdas. egyes.

Az egyesület tagjaihoz!

A csikmegyei gazdas. egyesület öt szakosztályt állított fel, még pedig I. állattenyésztési, II. földművelési, III. kertészeti, IV. erdőszeti, V. közgazdasági és statisztikai szakosztályt, melyeknek tagja lehet az egyesületnek minden tagja; minél fogva a sikeresebb működés céljából felhívom az egyesület minden tagját, sziveskedjenek engemet értesíteni arról, hogy az egyesület melyik szakosztályába kívánnak beiratkozni és működni, hogy szükség esetén a szakosztályi ülésre meghívhatók legyenek.

Csik-Szeredában, 1883. márcz. 15.

Nagy Imre,
egyes. titkár.

Irodalom.

Csik-Szeredától Kézdi-Vásárhelyig.
Molnár Györgytől.

(Mutatvány szerzőnek most megjelent „Világos után” című könyvéből.)
(Vége.)

Kézdi-Vásárhelyen is van egy derék, lelkesült műbarát, ki jeles és kitünő mű-

kedvelő színész is, — Jancsó Géza patikás! Nála nélkül meg sem is élhetne már a magyar színházat Kézdi-Vásárhelyen.

Sok ily igaz barátot a magyar vándorszínháznak!

Szép buzgólkodásában segítik őt Dobay és Szabó, a „Székelyföld” szerkesztője és kiadója is.

Bényei szintársulata ép akkor szervezkedett újra Brassó- és Marosvásárhelyre. Sok szép tehetséges erő van Bényei zászlója alatt s néhány derék fiatal kezdő is, kikből jó vezetés, törekvés mellett, kiváló jelesek válhatnak.

Csodálatos, hogy a küzdelmekben elhagyta magát Bényei, kinek értelmesség e igazgatói tapasztaltsága, finom érzéke rég-től fogva és általánosan ismeretes s a ki a budai népszínház iskolájában nőtt fel!

Nincs meg nála a kellő rend és fegyelem, mely még akkor is erőlyesen föltartandó, ha jövedelmetlenségbe, nyomorba, nélkülözésekbe sülyed a társulat.

Ép oly embereknek, mint Bényei, kell példákat mivelni és mivelhet is, mert hiszen a drámákra birja Rott Erzsit, a vidék oly jeles primadonnáját; nála van Sárdi, e kitünő jellemszínész; ott van Püspöki, a jellemkomikumban oly remek színész, ki kedélyének bő forrásával, diszkrét előadási modorával, tulzásoktól ment színészével mindenütt általános kedvence a közönségnek.

És ott van még egy néhány tehetség, kik megannyi erők a cél és jobblét kiküzdésére az igazgató zászlója alatt.

De ezek mellett ott van a színháznál talán paratlanul álló derék feleség, ki jó és balsorsában hiven, a legnagyobb erkölcsi erővel — a mi oly ritka a színpadon kívül eső házas életben is — mellette állott, bátran harcolt vele az élet nehéz és kemény megpróbáltatásai közt!

zínház színpadán
sok más, kik ma
on gyermekieseu

is, megfeledezni
lékezni arra a szí-
nem, de művészi

Bényei

venceze volt már zsenge ifjúságában a budai népszínház deszkáin.

A népszínművekben, operettekben nyerte meg a közönséget. A kis Harmat Emma, majd a kis Bényeinek, — szerettet, kedvességet jelentő szóval emlegették.

Üde, friss hangja, bár mindig éles volt egy kissé s ma is az a népdalban úgy, mint az operettekben, ismételtetésekre ragadta a közönséget; játéka már akkor is élénk, jellemző volt.

Az ő naiv szerepe minden mesterkélt-ség nélkül valódi volt, szubrettben még tökéletesebb és egészen más.

Olyan színész, ki megjelenésével nemcsak betölti a színpadot, hanem le is köti a közönség figyelmét, mert játszik, mert alkot.

Valódi művész! Szerencsés temperamentum, szerencsés alak, abból a fajtából, kik sohasem vénülnek ki a színpadról, — melytől Bényeinek még távol van — mert művészetük örök ifjává teszi őket a színpadon.

Kézdi-Vásárhely után Nagy-Szebenbe ment kántor Gyuszi a Nyéki szintársulatához.

Kérelem.

„A Jótékonyok Könyvé”-nek (szerkesztették: Boga Károly és Szentgyörgyi Lajos; kiadta a bánffy-hunyadi áll. iskolák ifjúsági „szegény-alap”-ja javára az együttes tantestület) azon tisztelt utánvételes előfizetőit, kik a számukra megküldött példányt elfogadták, de az érte járó egy frtot még nem küldötték be — testületi megbízás folytán teljes tisztelettel felkérem:

Szíveskedjenek az egy frtnyi díjat a bánffy-hunyadi áll. iskolák igazgatójához, ki egyszersmind a „szegény-alap” pénztárnoka is, tekintetes Pál Károly urhoz mentől hamarabb beküldeni!

Nemcsak a könyv által képviselt irodalmi szempont, hanem főként a szegény

tanulók segélyezésére irányuló jótékony-ság sarkal ezen szíves kérelem megtevésére. — Ujabb példányok, az egy írtnyi díj beküldése mellett, nevezett igazgató urnál még kaphatók.

Bánffy-Hunyadon, 1883. márcz. 9.
Boga Károly,
áll. felső fiu-isk. tanár.

Bukovinai székely testvéreink

uti költségére adakoztak csik-szeredai szerkesztőségünkhez:

1. Szász Lajos 1 frt, Salamon Alajos 50 kr, Biális Ákos 1 frt, Zöld Ferencz 1 frt, ifj. Eröss Elek 3 frt, Bőjthy Endre 1 frt, Molnár László 1 frt, Székely Endréné 1 frt, Domokos János 1 frt, Szóts Mártonné 1 frt, ifj. Pototzky Gergely 1 frt, Vajna Tamás 1 frt, Becze Antal 1 frt, Száva Lukács 1 frt, id. Pototzky 20 kr, Győrfi Ignác 50 kr, Hutter Pál 50 kr, Láncozi Tóbiás 1 frt, Székely Jenő 1 frt, Kánya János 50 kr, Paal István 1 frt, Lukács József 50 kr, Puskás Sándor 50 kr, Jakab János 20 kr, Bisztray Károly 50 kr, Csicszer József 50 kr, Gál Elek 2 frt, Szántó József 1 frt; összesen . . . 25 frt 40 kr.
2. Kristó Ferencz csikszentkirályi bíró ur ivén adakoztak: Kristó Ferencz 30 kr, Albert Bóniám 50 kr, Balog Pál 20 kr, Bedő Albert 20 kr, Simon József 20 kr, Gál Sándor 10kr, Nagy Dénes 25 kr, Bors Benedek 50 kr, Pototzky Antal 25 kr. Összesen . . . 2 frt 50 kr.
3. Multkor kimutatott összeg 10 frt — kr.
Összeg 37 frt 90 kr.

K.-vásári
40 frt 60 kr.

1. Molnár D. rendőrkapitány 1 frt, Györgyjakab Márton 50 kr; összesen . . . 3 frt 50 kr.
2. Kászoni körjegyző Boeskor Károly ur ivén adakoztak: Gál Sándor 20 kr, Mihály Miklós 2 frt, András Mózes 2 frt, Szócs Mihály csendőr-örsv. 20 kr; összesen . . . 2 frt 60 kr.
3. Zabolai postamester Bodó Endre ur ivén adakoztak: Bodó Endre 1 frt, mélt. gróf Mikes Benedekné 10 frt, Mikes Erzsébet 2 frt, Csekme Adám 1 frt, mélt. Gyárfás Lajos ur 1 frt, Nagy Sándorné 10 kr, Réthi Mihály 10 kr, Bartha Istváné 10 kr, Kónya Elek 50 kr, Csákány József ev. ref. pap 1 frt, Nagy Amália 20 kr, Antal Róza 20 kr, Wranek Lujza 20 kr, Pávai Fintáné 20 kr, Miskolci Ferencz 20 kr, Fazakas József 20 kr, Kovács Gábor 10 kr, Vitályos Gyula 10 kr, Miskolczy Lajos 1 frt, Finta József 20 kr, Finta Ferencz 30 kr, Bene Ferencz 6 kr, Kovács László 7 kr, Császár Gergely 6 kr; összesen . . . 19 frt 89 kr.

Adakozásokat szívesen fogadunk, nyilvánosan nyugtatványozzuk és rendeltetésük helyére juttatjuk.

A szerkesztőség.

Mindenféle.

— A kézdivásárhelyi II. temetkezési egylet vagyonára a csödmegnyitás, vagy esetleg a leszámítolás f. hó 19-ik napjára van a helybeli kir. törvényszéknél kitűzve. Ohaj-tandó lenne, hogy ezen ügy, melyben anynyi kézdivásárhelyi polgár van érdekelve, végre valahára lebonyolítottassék.

— Illetékes helyről jött felkérés foly-án kinyilatkoztatjuk, hogy imecsfalvi Cse-rei Gyula nem közönséges öngyilkos, ha-nem amerikai párbaj áldozata. Bármint áll-jon is a dolog, a legmélyebb részvétet nem tagadhatjuk meg tragikus véget ért bará-tunktól.

— A kézdivásárhelyi jótékony nőegylet f. hó 12-én tartá meg ezen évadban utolsó fillérestélyét. A két bájos rendező, Drágos Elekné és Kovács Etelka urhölgyek, ügye-sen és szeretetreméltóan teljesítették ked-ves tisztüket s egyáltalában mindent el-követtek, hogy az est sikert arasson s méltó befejezése legyen a nőegylet oly népszerű s oly kedélyes mulatságainak. És ez sikerült is. Az összegyűlt szép számú közönség igen jól mulatott. A műsorozatot Feil Eduárdné urasszony művészi gordonka-játéka nyi-totta meg. Feilné urasszony pár év előtt egyik legkedvesebb alakja volt az akkor vi-rágzó műkedvelői előadásoknak s a hálás közönség nem feledkezett meg erről s már kilépésénél zajos tapsokkal üdvözlé egykori kedvencét. S csakugyan érdemes volt a kitüntetésre. Azokat a szép bűs, andalgó da-lokat annyi technikai ügyességgel, oly szí-vig ható érzéssel játszta el, hogy a közön-ség egészen meg volt igézve. A második számot közkívánatra ismételnie kellett. A darab végeztével, midőn a közönség tapsai megszűntek, a rendező bizottság egy csinos csokorral tisztelé meg a kedves műkedvelő nőt. Nagy Károly ur szakavatott tollal írt felolvasása s Vajna Károly ur érzelmes sza-valata általános tetszésben részesült. Ezután táncvizigalom következett, melynek egyik érdekes pontját képezé a „Szerencse fran-czia négyes“. Ebben — mint a program-mban is jelezve volt — „azzal tánczol min-den ember, a kit a sors neki rendel“. Itt te-hát a szeszélyes sors osztotta be a tánczo-sokat és a vis-a-vis-kat, természetesen a ködésével. A jelenlévő mezosznóknak egy-egy bo-lléke osztatott ki, melyek ggal a mellre voltak tűz-hetők. A hölgyeknek kiosztott levélkék mindenikén egy-egy kis vers volt írva, me-lyeknek párja az uraknak lön kiadva, s mindenkinek azzal kellett tánczolni, ki-nek verse az övével megegyezett. Az átellenes párokat számok határozták meg. Alig zen-dültek meg a francia négyes hangjai, meg-indult az általános mozgalom, a nagy ke-resés és sok időbe került, míg a sors által rendezett labirinthusban ki-ki megtalálá az Ariadné fonálát. Éjfélkor forró thea, jeges fagyalt s édes sütemények árultattak ki mérsékelt áron. A kedélyes multság reggel 3 órakor ért véget.

— A kézdivásárhelyi olvasó-egylet kö-zelebbről tartott rendkívüli közgyűlésén határozatilag kimondotta, hogy a könyvtár részére jövőre francia regényeket nem fog rendelni, hanem beszerzi Jókai Mór hiányzó műveit, valamint a Kisfaludy- és Petőfi-társaság kiadványait. Gratulálunk az ol-vasó-egylet ezen szép és hazafias elhatá-rozásának!

— Kézdi-Vásárhelyt az ujencozás — mint már korábban is jeleztük — f. hó 24-én veendi kezdetét.

— A csiksomlyói jótékony nőegyesület f. hó 10-én tartotta meg tombolával összekö-tött fillérestélyét. Általában igen jól sike-rült, mit Petres Antalné és Fodor Anna rendezőknek lehet tulajdonítani. Felolvasott Eltes Elek kir. tanfelügyelő „Estétől reg-gelig“ czim alatt, bekalandozta a növény-, állatvilágot s végre az emberi társadalmat s érdekesen mutatta ki, hogy estétől reg-gelig mi minden történik a föld kerekén. Némely perczben szinte könnyeket fakasz-tott a fájdalmas részletek elbeszélésével, is-mét kedélyeskedni, sőt versifikálni is kez-dett. A köztetszésben részesített felolvasás végével Fodor Anna rendező egy szép bu-quette-val jelezte ki a rendezők elismeré-sét Reméljük, hogy a jövő ősszel többször fog még felolvasásaival gyönyörködtetni. Sza-valt Szabó József 8-ik osztályos tanuló. Az előadott darab: „Zizim“, írta Zalár. Egyike a legnehezebb szavaltati daraboknak s ennek daczára jó eredménnyel adta elő. A tanító-képezde ifjusága öt darabot énekelt Tima Dénes ének- és zenetanító vezetése mellett. Ugy a karnagy, mint a szaváló szintén bok-rétával lett megjutalmazva. Ezután követ-

kezett a tombola. Volt összesen 150 darab 10 kros sorsjegy s ezzel szemben 60 nyere-mény tárgy. Legszerencsésebb volt Mikó Bálint főispán ur, ki 14 sorsjegyből 7 drb. tárgyat nyert. A nagy nyereség ugyan nem, de a szíves fogadás és örölm remél-nünk engedi, hogy más alkalmakkor is sze-rencsétlení fogja szerény körünket. Sze-recesen.

— Búkszádon f. hó 9 óta rendes és nyilvános szolgálattal egybekötött távirda-állomás nyitattott.

— Kászónból írják lapunknak, hogy Kászón-Feltizben márcz. 13-ra virradólag nagy tüzvész dühöngött. Több ház és gaz-dasági épület lett a lángok martalékává. A kár mintegy 1600 frtra tehető, s na-gyobb része inkább a román családokat sújtotta. Hogy a tűz nagyobb mérvet nem öltött, s hogy emberélet nem esett áldoza-tául, két derék csendőrnek köszönhető. A két csendőr, név szerint Barabás Zsigmond és Benderfer János a kászónujfalvi állo-másról őjrjátra valának kiküldve K.-Fel-tizbe, kik észrevevén a gyulást András Mózes h. bíróval azonnal a vész helyére si-ettek, fellármázták a csendesen alvó lakoso-kat, majd meg az égő házakba berohanva, mindent megmentettek, a mi menthető volt.

— A canonica visitatio Kézdi-Székbén a mult héten kezdte meg munkáját. Ezen minden évben végrehajtott nagybecsű mun-kálatok az egyházak anyagi és erkölcsi jól-létét hova-tovább nagyobb mértékben moz-dítják elő s nem hagyhatjuk említés nélkül az ez idei vizsgáló bizottság határozott fel-lépését a vad házasságban élőkkel szemben, igérvén a n. t. esperes ur ingyen házassági engedélyt (dispensatio) s a lelkesz urak ingyen esketést. Az ily eljárás más vidékeken is szép eredményt szült s hogy nálunk is meghozza gyümölcsét, bizton hisz-szük.

— Horváth László, Kis- és Nagy-Kükül-lőmegye tanfelügyelője, a következő figye-lemreméltó felhívást bocsátotta ki: „Sz. 273/1883. Segesvár város és vidéke tisz-telt szülőihez és gyámjaihoz! M. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur Ö Nagyméltósága, tekintetbe véve azon körülményt, hogy a Segesváron létező fe-lekezeti elemi iskolák túltöltöttségök miatt nem felelhetnek meg egészen a gyerme-keiket nevelni kívánó közönségnek, idei 1942. sz. alatt kelt magas leiratával elha-tározni méltóztatott Nagy-Küküllőmegye székhelyén Segesvár városában egy állami elemi iskola felállítását, még pedig külön a fiuknak és külön a leányoknak. Ezen iskoláknak I-ső osztálya már folyó évi ápr. hó első napjaiban megnyílik, úgy hogy az abban járó növendékek már a jövő tanév kezdetén a II-ik osztályba lépnek át. Ezen fokozatosan 6—6 osztályig kiegészítő elemi iskoláknál a 2 első osztályban, — tekin-tettel a lakosság nagy részére — az elő-adási nyelv a német leendő, s a magyar állami nyelv párhuzamosan úgy fog tanít-atni, hogy a III-ik osztályokon kezdve az előadási nyelv lesz a magyar állami nyelv; a német nyelv is azonban párhuzamosan, mint köteles tannyelv fog taníttatni. A leányok kézi-munkákban, a fiuk pedig vala-mely házi-iparágban fognak oktatást nyerni. Felvételi feltételek: fiuk úgy, mint leányok számára a betöltött 6-12 év. Min-den növendék után 2 frt évi tandíj fizetendő, mely összeg azonban hatóságilag kiállított bélyegmentes szegénységi bizonyítvány alapján az iskolai előjáróság által elen-gedtetik. Iskolai helyiségek: fiuk számára a Lázár Gergely-, ezelőtt Gottschling-féle ház (Baier-utca 806. sz. alatt); leányok számára a piacz-soron lévő Stolz János há-za 200. sz. alatt. Felvételi jelentkezések f. évi márcz. hó 29., 30. és 31. napjain a fiu-iskolában lévő tanító irodában fogad-tatnak el délelőtti 9—12 és délutáni 3—4 órákor. Segesváron, 1883. évi márcz. hó 5. Horváth László, kir. tanfelügyelő.

— Azon szolgálégynek, kik Nagy Fe-rencz szeszgyárost mult szombaton oly su-lyosan megsebesítették, a törvényszéknél önként jelentkeztek s kihallgatásuk után azonnal vizsgálati fogságba helyeztettek.

— Kisvárosi csendélet. Mig a főváros-nak megvannak a maga elegáns zsebmé-

szői, kik fényes nappal, kesztyűs kézzel szedik ki az ember zsebéből az aranyórát, addig a kisvárosnak is megvannak a maga rémei. Ilyen félelmes szerepet játszik K.-Vásárhelyt azon három tagból álló banda, mely az iskolából hazatérő kis gyerme-keket halálra ijeszti, az elhaladó hölgyeket kigunyolja s nem egyszer vakmerően meg is támadja. És ez történik fényes nappal, a világ szemeláltára, a rendőrség tudomá-sával. Azt kérdeheti valaki, hogy hát kik-ből áll e veszélyes banda, mely a közbiz-tonságot ennyire veszélyezteti? Megmond-juk. Három hatalmas pulyka az, melyek büszke méltósággal haladnak végig egyik utcán, irgalmatlanul lekiabálva mindenkit, ki elég szerencsétlen nem tetszésüket ma-gukra vonni. Különösen a nők és gyerme-kek iránt roppant antipathiával viseltet-nek és annak nyilvánosan kifejezést is ad-nak. A mult napok egyikén egy elegans szép nő haladt végig az utcán, mitsem sejtve azon veszélyről, mely 3 pulyka alakjában fenyegette. A veszélyes szárnya-sok, felbőszülve a hölgy láttára, éktelen kiabálással nekirohannak. A hölgy ijedve vonult meg egy sarokba s a vakmerő tá-madók körbe állva, formaliter elzárták az utat. A természet bölcseossége az, hogy ha teremtett mérges, ádáz pulykakat, terem-tett önfeláldozó gavallérokat is, kik ama-zok tulkapásait ellensúlyozzák. Egy ifju gavallér, látva a hölgy kétségbeesjtő hely-zetét, két lépéssel ott termett, két suhintás a parophlival, a pulykahad szét lett rob-bantva s a hölgy meg lett mentve. A hős ifju jutalma az öntudat, egy hálás pil-lantás és az a két pulykatoll, melyet hadi zsákmányként azóta kalapjában hord.

— Lapunk 12. számában „fináncz-stikli“ czim alatt egy újdonságot közöl-tünk, melyben említve volt, hogy dálnoki Cseh I. kereskedőt egy pénzügyőr jogtalan petroleumárulásért 1 frt 62 krig megbir-ságotla s a kiállított nyugta alá magát a kereskedő nevért írta alá. Erre nézve Csek-me Károly nagyborosnyói fővigyázó ur egy nyilatkozatot küldött be, melyben ki van mutatva, hogy ő a szentgyörgyi biz-tosságot rendeletére szállott ki Dálnoktan s Cseh I-t a petroleum-árulás be nem je-lentéseért bírságotla meg 1 frt 62 krig s a nyugtát nem Cseh, hanem Csekme aláírás-sal látta el s így tehát az ellene emelt vád tévedésen alapul.

— A „gyergyói első takarékpénztár“ rész-vénytársaság forgalmi kimutatása 1883. febr. haváról: Bevétel: Pénztár-maradvány 1883. jan. 31-én 4820 frt 8 kr. Betét 20 tétél 6645 frt. Visszafizetett váltó 31,886 frt. Visszafizetett előleg 19 frt. Befizetett ka-mat 975 frt 92 kr. Befizetett illeték 488 frt 05 kr. Betéti könyvecske 60 kr. Rész-vényátíratási díj 2 frt. Késedelmi kamat 69 kr. Visszváltókra felvett kölcsön 3000 frt. Folyószámlára felvett kölcsön 12,000 frt. Ideiglenesen felvett kölcsön 1500 frt. Bélyegilleték 86 kr. Különféle 86 frt 70 kr. Összesen: 61,424 frt 90 kr. Kiadás: Visszafizetett betét és tőkésített kamat 22 tétél 4158 frt 16 kr. Visszafizetett betét és tőkésített kamat folyó kamata 95 kr. Kölcsön adatott váltóra 40,164 frt. Kölcsön adatott előlegre 99 frt Kifizetett osztalék 469 frt 46 kr. Tisztviselők és szolga fi-ze-tése 1883. febr. havára 170 frt 83 kr. Heti-biztosok napdíjai 38 frt. Folyószámlára felvett kölcsön beváltás 6000 frt. Ideigle-nesen felvett kölcsön-beváltás 1500 frt. Előre fizetett kamat 315 frt 64 kr. Állami adó 100 frt. Bélyegilleték 107 frt 40 kr. Postadíj és fiók-illetmény 4 frt 95 kr. Üz-le-ti költség 11 frt 09 kr. Pénztár-készlet 1883. febr. 28-án 8285 frt 42. Összesen: 61,424 frt 90 kr. Kelt: Gyergyó-Szentmik-lóson 1883. febr. 28-án. A „gyergyói első takarékpénztár“ részvénytársaság elnök-se: Morza Kristóf, elnök. Juhász Károly, titkár.

— Nyilvános számadás az orbai-járási Veres kereszt fiók-egylet javára folyó hó 6-án tamásfalvi tek. Vajna Károlyné mint házi asszony, Bartha Janka, Horváth Mari és Mirese Berta urhölgyek, mint házi kisasz-sonyok közreműködése mellett rendezett fillérestély jövedelméről. Összes bevétel volt 33 frt 80 kr, még pedig rendes belépti díjakból 18 frt 20 kr, felülfizetésekből 5 frt 70 kr. Ehez járultak: Bányai B. Kris-tóf 80 kr, Vajna István 10 kr, Vajna

Dénes 10 kr, Bartha István 40 kr, Deák Albert 20 kr, Győrfi Károly 10 kr, Deák Benezi 10 kr, Nagy Imre 10 kr, Dancs Lajos 10 kr, Cseh Lajos 10 kr, Deák Geiza 20 kr, Dobai János 30 kr, Zsigmond Sándorné 10 kr, Gál Domokosné 10 kr, Fekete Alajos 40 kr, Csia György 20 kr, Imelics Vilma 30 kr, Imelics Eliza 30 kr, Ince György 40 kr, Fekete Károly 40 kr, Vajna Károlyné 1 fttal és a házi kisasszonyok által elárusított virágosokból 9 ftt 90 kr. Fogadják a közreműködők szíves és buzgó eljárásukért hálás köszönetünket. — Kovászna, 1883. március 7. — Az orbai-járás Veres kereszt főkegyelet választmánya.

Sz. 43. — 1883.
gazds. egyes.

Juhtenyésztők figyelmébe.

I. A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. k. miniszter a juhtenyésztés előmozdítása érdekében Budapesten folyó évi április hó 14., 15. és 16. napjain juhtenyésztő állat-vásárt tartat.

II. A vásár és a kiállítás rendezésére egy vásárrendező bizottság alakított, mely Budapesten a Közelken székelt.

A vásár Budapesten a fővárosi marhavásártéren tartatik.

III. A vásár április hó 14., 15. és 16. napjain, mindig reggel 10 órakor kezdődik és délutáni 6 órakor végződik.

IV. A vásárra bocsátottnak a korralvaló tekintet nélkül:

Juh: kos, kosbarány, nőtény juh és bárány. I. Merinó: a) electoral negretti, b) fésűs gyapjas, c) francia irányu. II. Raczkai. III. Angol husjuh. IV. Egyéb fajták.

Magyarországi kiállítók által külföldről vett vagy külföldi tulajdonosok birtokában lévő állatok is vásárra bocsátottnak a díjakra azonban külföldön nevelt állatok csak az I. c), II., III. és IV. alatti csoportokban versenyezhetnek.

Hízalt vagy tenyészképtelenné tett vagy egyéb okból tenyésztési célokra már nem alkalmas állatok a vásárra nem bocsátottnak.

V. A vásárra a bejelentések a vásárrendező bizottság által szétküldött, illetőleg attól nyerhető bejelentési minták felhasználásával két példányban, legkésőbb március 15-ig bezárólag, a vásárrendező bizottsághoz czimezve a Közelkenre küldendők. Minden bejelentéshez a tenyészet egészségi állapotát igazoló egészségi bizonyítvány csatolandó.

Az állatok szállítására nézve a vasutak kedvezményeket engedélyeztek. Az erre jogosító igazolványok a vásárrendező bizottság által a bejelentőknek megküldetnek.

VI. A bejelentett állatok április hó 13-án estig okvetlenül beállítandók.

Az állatok Budapestre érkezés után azonnal a kiállító megterhelhetése nélkül újból állatorvosilag megvizsgáltatnak s ha betegnek találtnak, a budapesti állatorvosi tanintézetnek adtnak át orvoslás végett.

VII. Az állatokat a vásár utolsó napja, április hó 16. délutánig a vásárról elvinni nem szabad.

VIII. Az állatok takarmányozásáról és ápolásáról a kiállítók gondoskodnak. Intézkedés történend a végre, hogy a szükséges takarmány és alomszalma mérsékelt s a vásártéren közeledendő árakon a vásártéren helyben kiszolgáltassák.

IX. A vásárra hozott tenyészállatok állása felett azok ára is kitéendő s az a bejelentési iven is megemlítendő, hogy az ár a katalógusba felvehető legyen.

X. A kitétt áron az állat az első jelentkező vevőnek mindenestre eladandó és többé árverésre nem bocsátható.

XI. Ha valamely állat tényleg eladott, a történt eladás a vásárrendező bizottságnak a helyszínen lévő irodájában azonnal bejelentendő s a vevő nevével együtt az állás fölötti táblán feljegyzendő.

XII. A vásár utolsó napja, április hó 16. reggeli 10 óráig el nem kelt állatok aznap árverésre bocsátottnak. A kikiáltási ár a tulajdonos által határozatlik meg, mely ár azonban a bejelentett eladási árnál nagyobb nem lehet.

Ha a kikiáltási áron felül ígérnek, eladó tartozik az állatot átadni.

XIII. A jelesebb állatok díjazása céljából az e célra felkért országos gazdasági egyesület közbejöttével bíró bizottság alakított.

XIV. A jury április 14-én kezdi meg működését és aznap be is fejezi, hogy április hó 15-én reggel 10 órakor már a díjazott állatok állása felett a díjak jelezhetőek legyenek.

XV. A díjazott állatok elővezetése mellett a díjak kihirdetése és kiszolgáltatása április 15-én déli 12 órakor történik.

XVI. A földmivelési miniszter által adományozott díjak a következő osztályokra tüzetnek ki:

I. a) Merinó electoral negretti 1 díj 25 darab 10 frankos arany.

b) Hazai fésűs gyapjas: 1 díj 25 darab 10 frankos arany.

c) Francia irányu merinó (Rambouillet): 1 díj 25 darab 10 frankos arany.

I. Raczkai: 1 díj 25 darab 10 frankos arany.

III. Angol: 1 díj 25 darab 10 frankos arany.

IV. Egyéb fajták: 1 díj 25 darab 10 frankos arany.

A juhok csupán csoportokban nyerhetnek díjat. Egy csoport legalább három darabból álljon, ezek közt legalább egy kos.

XVII. Valamennyi díj csupán abszolút becsü állatnak adható ki.

XVIII. A pénzbeli díjak mellett oklevelek is adtnak, melyeken a jutalomdíj megemlítve van.

XIX. Pénzbeli díjakon kívül elismerő oklevelek adtnak.

XX. A vásár látogatása díjmentes.

A csikmegyei gazdasági egyesület Igazgató választmányának 1883. február 28-án tartott ülése határozatából közli: az egyesületi titkár.

Szerkesztői izenetek.

Több II. temetkezési együleti tag, a mint mai számunkból láthatják, a tárgyalás ki van már tűzve, s így a cikkek közlése merőben feleslegessé vált. A kézirat átvétel.

A brünni kis lutri.

H u z á s m á r c z i u s 14-én.

56. 3. 9. 13. 87.

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Március 16-án.

Magyar aranyjárdék	120.10
Magyar vasuti kölcsön	135.75
M. keleti vasuti államköt. I. kibocs.	91.52
M. keleti vasuti államköt. II. kibocs.	110.—
M. keleti vasuti államköt. évi 1876	95.75
Magyar földtehermentesítési kötvény	98.75
M. földtehermentesít. kötv. záradékkal	97.50
Temes-bánati földteherm. kötvény	98.—
Temes-bánati földt. kötv. záradékkal	97.25
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	98.50
Magyar szőlődezmá-váltási kötvény	99.—
Magyar nyermény-sorsjegy kölcsön	97.75
Tiszszabályozási és szegedi sorsjegy	116.—
Osztrák járadék papírban	78.30
Osztrák járadék aranyban	78.50
1860. államsorsjegyek	975.—
Osztrák-magyar bankrészevény	131.—
Magyar hitelbank-részevény	832.—
Osztrák hitelintézet-részevény	312.50
Cs. és kir. arany	5.62
20 frankos arany	9.49
Német birodalmi márka	58.50
London (2 havi váltókért)	119.70
Magyar papírjárdék	86.90

Felelős szerkesztők:

T. Nagy Imre, Dr. Kádebbő Ferencz,

lfj. Dobay János.

Kiadó tulajdonos:

Szabó Albert.

Sz. 3650. — 1882.

Árverési hirdetmény.

A csikszere dai kir. törvényszék, mint tkvi. hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Csik-Szent-Mihály Lóvész Almási Györgynek Győrfy Ignác ügyvéd által képviselt csikszentmihályi Erőss Jakab hagyatéká elleni végrehajtásos ügyében 125 ftt 96 kr tőke s járuléka, valamint 8 fttban megállapított árverés-kérsi költségek behozatala tekintetéből, a csikszere dai kir. törvényszék területén fekvő és a csikszentmihályi 405. számú tjkben A + alatt foglalt 1903., 1904. hr. sz. jószágtest 33 ftt kikiáltási árban a 2159., 2160., 2161., 2163., 2164., 2165., 2169., 2171., 2173., 2174., 2175., 2176., 2178., 2180., 2181., 2182., 2183. hr. sz. alatti jószágtest 38 ftt kikiáltási árban, 2826 ftt hr. sz. alatti ingatlan 13 ftt kikiáltási árban, 2963., 2964., 2965. hr. sz. alatti ingatlan 4 ftt kikiáltási árban, 8548., 8550. hr. sz. alatti ingatlan jószágtest 6 ftt kikiáltási árban, 8553., 8554. hr. sz. alatti ingatlan jószágtest 12 ftt kikiáltási árban, 8736., 8737. hr. sz. a. ingatl. jószágtest 10 ftt kikiáltási árban, 9190. hr. sz. a. ingatlan 7 ftt kikiáltási árban, 9278 hr. sz. a. ingatl. 5 ftt kikiált. árban, 9551. hr. sz. alatti ingatlan 5 ftt kikiáltási árban, 9559¹/₂ hr. sz. alatti ingatlan 1 ftt kikiáltási árban, 9763. hr. sz. alatti ingatlan 22 ftt kikiáltási árban, Cs.-Szt.-Mihály község házánál 1883. évi május hó 21-ik napján d. e 10 órakor tartandó árverésen a kikiáltási áron alól is el fognak árvereztetni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. november 10. 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában említett óvadékképes papirokban, a bírói kiküldött kezébe letenni. A vételár két részletben lefizetendő, az első részlet az árverés befejezésétől számított 8 nap alatt, a 2-ik ugyanazon naptól számított 30 nap alatt 6%-os kamataival együtt.

Az egyidejűleg megállapított többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tkvi. hatóságnál és Cs.-Szt.-Mihály község előljáróságánál megtekinthetők. Az árverés elrendelése a fenti tjkben feljegyeztetett.

A kir. törvényszék, mint tkv. hatóságnak Csik-Szeredában, 1882. november 25-én tartott üléséből.

110.—1883. tkv.

Árverési hirdetmény.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint tkvi. hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint marosvásárhelyi Jankovszky József végrehajtásos futásfalvi Dombi János végrehajtást szenvedő elleni 216 ftt s járuléka iránti ügyében a felszámolási 660. sz. tjkben 2696. és 3384. hr. sz. a. 637 fttba becsült ingatlanaira marosvásárhelyi Jankovszky József kirendez 216 ftt tőkekövetelésének, ettől 1882. évi november 1-től járó 6% kamatoknak, valamint jelenlegi 11 ftt 15 kr és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett a kért végrehajtási árverésről a hirdetmény kibocsátatik.

A kikiáltási ár a fennebbi becsár, melyen alul is az ingatlanok szükség esetében el fognak adadni.

Árverezni akarók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes papírban az árverésről a kiküldött kezéhez az árverés megkezdése előtt letenni.

Az árverési feltételek a kir. törvényszék telekkönyvi hatóság irodájában a hivatalos órák alatt, ugy Futásfalva község előljáróságánál, bárki által megtekinthetők.

Az árverés foganatosítására határidőül 1883. évi május 7-én délután 9 óra Felszámolási község házához kitűzetik azzal, hogy ezen alkalommal az ingatlanok, ha becsáron felülígért nem tétetik, vagy a becsár sem adatik meg, becsáron alul is el fognak adadni.

A kézdivásárhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság 1883. évi január 17-én tartott üléséből.

Sz. 2865. — 1882. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyergyószentmiklósi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy újfalvi Deák Alajos végrehajtásos Deák Márton Márton hagyatéká végrehajtást szenvedő elleni 95 ftt tőke követelés és járuléka ügyében a csikszere dai kir. törvényszék területén levő Újfalu község határában fekvő, az újfalvi 26. tjkben 2., 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 19. és 20. hr. sz. a. és az 549. tjkben 1., 2 r. sz. a. Deák Márton József, Márton Alajos és János tulajdonul felvett s részben özv. Deák Márton Jánosné házsonvélti jogával terhelt ingatlanokra az árverést 407 ftt 50 krban, ezennel megállapított kikiáltási árban, elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1883. évi május hó 17-ik napján d. e 9 órakor Újfalu község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladadni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Gyergyó-Szt.-Miklóson, 1883. évi febr. hó 11-én.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Hirdetmény.

Id. Jakab István és Nagy Lajos szomszédságában levő, tulajdonomat képező tűzletheziség

h a s z o n b é r b e

adandó.

Özv. Dobál Kristófné

Kézdi-Vásárhelytt.

3—3

Hirdetmény.

Kézdi-Vásárhelyen, bereczki Koltofean Konstantin tulajdonát képező, ugynevezett „OLÁH KORCSMA” 1883. április 24-től kezdve 1—3 évre haszonbérbe kiadandó. A kik ki akarják venni, értekezhetnek Bereczkban a tulajdonosnál, vagy K.-Vásárhelytt Molnár Dénes városkapitánynál.

3—3

Piaczi árak

		Kézdi-Vásárhely március 15.		Csik-Szereda március 7.		Sz. Udvarhely február 9.		Gy.-Sz.-Miklós március 3.	
		frt.	kr.	frt.	kr.	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza	tiszta	7	—	7	50	7	10	7	25
	elegy	5	70	—	—	—	—	6	—
Rozs	tiszta	5	10	5	50	5	60	6	—
	elegy	4	—	—	—	4	—	5	—
Arpa	tiszta	3	20	3	—	4	56	4	50
	elegy	2	50	—	—	—	—	3	75
Zab	tiszta	2	40	1	50	3	50	2	75
	elegy	4	30	5	—	6	40	6	—
Törökbuza	tiszta	10	—	10	—	—	—	8	50
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Kása	köles	5	—	5	60	—	—	7	—
	árpa	8	—	—	—	—	—	—	—
Borsó	tiszta	5	—	5	50	5	—	6	—
	elegy	—	—	—	—	—	—	8	50
Fuszulyka	tiszta	—	—	—	—	—	—	—	—
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Lencse	tiszta	—	—	—	—	—	—	—	—
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Kendermag	tiszta	—	—	—	—	—	—	—	—
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Bükköny	tiszta	—	—	—	—	—	—	—	—
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Pityóka	tiszta	1	60	1	30	3	50	1	60
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Marhahus	tiszta	—	36	—	32	—	40	—	32
	elegy	—	40	—	40	—	48	—	48
Disznóhus	tiszta	—	24	—	—	—	—	—	24
	elegy	—	80	—	80	—	72	—	70
Szalona	tiszta	—	32	—	—	—	36	—	38
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Fagygyu	tiszta	1	40	2	—	—	—	—	90
	elegy	—	90	—	60	—	—	—	90
Lúd	tiszta	—	40	—	—	—	80	—	65
	elegy	—	—	—	—	—	—	—	—
Récze	tiszta	2	20	3	—	2	50	2	33
	elegy	3	40	4	—	4	—	4	—
Bárány	fejér	—	60	—	50	—	—	—	50
	fekete	—	15	—	15	—	13	—	15

Hecoliter
Kilogram
Daráb

Nyom. Szabó Albertnél Kézdi-Vásárhelytt.